



**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Nr. 283**

**Delibera  
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **26.05.2026**

Uhr - Ore: **21:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

Kultur - Bibliothek - Liquidierung der Mitgliedsbeiträge für den Bibliotheksverband Südtirol (KDS) und den Verein Vinschger Bibliotheken VFG für das Jahr 2026

Cultura - biblioteca - liquidazione delle quote associative per l'Associazione Biblioteche dell'Alto Adige e l'Associazione Biblioteche della Val Venosta per l'anno 2026

Die Öffentliche Bibliothek der Gemeinde Mals ist im Jahr 1995 gegründet worden. Sie besteht aus dem Hauptsitz in Mals und 5 Leihstellen in den Fraktionen.

Der Hauptsitz in Mals wird mit hauptberuflichen Bibliothekarinnen geführt, die Leihstellen werden von ehrenamtlichen Bibliothekarinnen betreut.

Anstatt einer Mitgliedschaft hat die Gemeinde für die Gemeindebibliothek Mals mit Entscheid Nr. 108 vom 19.12.2024 ein EDV-Support-Paket für die Jahre 2025-2027 - CIG: B4EEE08D06 beim Bibliotheksverband Südtirol KDS erworben, das für alle gemeindeeigenen Strukturen zur Verfügung steht.

Die Gemeinde ist jedoch nicht Mitglied des Bibliotheksverbandes Südtirol KDS, zumal weder ein Statut vorliegt noch jemals ein diesbezüglicher Antrag gestellt worden wäre.

Ebenso verhält es sich mit dem Verein Vinschger Bibliotheken VFG. Dieser wurde einst von Privatpersonen gegründet. Das Statut ist nach wie vor unverändert.

Nun liegt von beiden Organisationen eine Forderung hinsichtlich Mitgliedsbeitrag 2026 vor (Dokument-ID E600775407 und E600778759).

Beide Organisationen erbringen Leistungen im Bereich Bibliothekswesen und diese werden anerkannt; dennoch fehlt die rechtliche Grundlage, einen Mitgliedsbeitrag zu überweisen. So hat die Verfahrensverantwortliche ein fachlich negatives Gutachten erteilt.

Trotz des negativen Gutachtens wird vorgeschlagen, die beantragten Mitgliedsbeiträge in Höhe von 205,00 Euro an den Bibliotheksverband Südtirol und in Höhe von 264,00 Euro für den Verein Vinschger Bibliotheken VFG zu bezahlen. Die Verantwortung hierfür übernehmen die zustimmenden Mitglieder des Gemeindefachausschusses. Sie entheben damit die Beamten jeglicher Verantwortung.

Das Strategieprogramm und der Haushalt 2026-2028 mit dem Investitionsprogramm wurden mit den Ratsbeschlüssen Nr. 55 und 56 vom 18.12.2025 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 1 vom 13.01.2026 wurde der analytische Haushaltsvoranschlag (Arbeitsplan) genehmigt.

Es wird Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 15 vom 30.05.2018 genehmigt wurde.

Es wird Einsicht genommen in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen“ i.g.F.

La pubblica biblioteca del Comune di Malles Venosta è stata fondata nel 1995. Oltre alla sede principale a Malles sono istituite anche 5 filiali nelle frazioni.

La sede principale a Malles viene gestita da bibliotecarie di professione e i filiali sono gestiti da volontari.

Invece di un'adesione il Comune ha acquistato per la biblioteca comunale con determina n. 108 del 19.12.2024 un pacchetto software di supporto per il periodo 2025-2027 - CIG: B4EEE08D06 dall'Associazione Biblioteche dell'Alto Adige, il quale è a disposizione per le strutture comunali.

Il Comune non è membro dell'Associazione Biblioteche dell'Alto Adige, dato che non è mai stata presentata una richiesta, né esiste uno statuto.

Lo stesso vale per l'Associazione Biblioteche della Val Venosta. L'Associazione Biblioteche della Val Venosta è stata fondata di persone private. Lo statuto è rimasto invariato.

Ora da entrambi organizzazioni è presente una richiesta della quota associativa per l'anno 2026 (ID documento E600775407 e E600778759).

Entrambi organizzazioni prestano servizi nel settore delle biblioteche i quali vengono riconosciuti; manca tuttavia la base giuridica per la liquidazione della quota associativa. Quindi il responsabile di procedimento ha espresso parere negativo.

Nonostante il parere negativo si propone di liquidare i contributi richiesti di Euro 205,00 all'Associazione Biblioteche dell'Alto Adige e di Euro 264,00 all'Associazione Biblioteche della Val Venosta. I membri della giunta comunale approvanti si assumono tutta la responsabilità in merito, sollevando gli impiegati da ogni responsabilità.

Il DUP ed il bilancio 2026-2028 con il programma di investimento sono stati approvati con le delibere consiliari n. 55 e 56 del 18.12.2025.

Con la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 13.01.2026 è stato approvato il piano operativo in forma di bilancio di previsione analitico.

Viene esaminato il regolamento comunale di contabilità il quale è stato approvato con deliberazione consiliare n. 15 del 30 maggio 2018.

Viene esaminata la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 "Ordinamento contabile e finanziario dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia Autonoma di Bolzano" nel testo vigente.

Es wird Einsicht genommen in das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011 i.g.F., das die Leitlinien für das Rechnungswesen und die Finanzverwaltung der lokalen Körperschaften festlegt.

Es wird Einsicht genommen in das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000 i.g.F., welches das staatliche Gemeindeverwaltungsgesetz regelt.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten (negativ):

jaagF3KZ6a/wxbTTVC8BnH9MAAr4p/  
Wu8wJ6mJozsBU=

buchhalterisches Gutachten:

wT7pPAZI6Fw0NWP69FDHe3QxbTdWtNJxeJO3P  
kho7OA=

In Anwendung der Gemeindefassung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

### **b e s c h l i e ß t**

der GEMEINDEAUSSCHUSS  
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der Mitgliedsbeitrag der Gemeinde Mals für das Jahr 2026 an den Bibliotheksverband Südtirol KDS für die Mitgliedschaft der ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen der Bibliotheken beläuft sich auf 205,00 Euro und wird genehmigt.
2. Der Mitgliedsbeitrag der Gemeinde Mals für das Jahr 2026 an den Verein Vinschger Bibliotheken VFG beläuft sich auf 264,00 Euro und wird genehmigt.
3. Der Finanzdienst wird angewiesen, den Beitrag ohne weitere Belege zu verlangen, auszuführen.
4. Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

Viene esaminato il decreto legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 nel testo vigente, il quale stabilisce le linee guida per la gestione contabile e finanziaria degli enti locali.

Viene esaminato il decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000 nel testo vigente, il quale stabilisce i principi relativi all'ordinamento dei comuni a livello statale.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico (negativo):

jaagF3KZ6a/wxbTTVC8BnH9MAAr4p/  
Wu8wJ6mJozsBU=

parere contabile:

wT7pPAZI6Fw0NWP69FDHe3QxbTdWtNJxeJO3P  
kho7OA=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE  
ad unanimità di voti espressi legalmente

### **d e l i b e r a :**

1. Il contributo a carico del Comune di Malles Venosta all'Associazione Biblioteche dell'Alto Adige per l'adesione dei volontari della biblioteca per l'anno 2026 ammonta a Euro 205,00 e viene approvato.
2. Il contributo a carico del Comune di Malles Venosta all'Associazione Biblioteche della Val Venosta per l'anno 2026 ammonta a Euro 264,00 e viene approvato.
3. Il servizio finanziario viene obbligato a liquidare l'importo senza chiedere ulteriori documenti di fatturazione.
4. La spesa viene imputata come segue:

Kap.Kennziffer/ cap.codice	Betrag/importo	Haushaltsjahr/esercizio	Fälligkeit/scadenza
05021.04.040100	469,00 Euro	2026	2026

5. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt, um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

5. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto, ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **29.05.2026** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **29.05.2026**.

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)*